



**CONTRATO N° 12/2023**  
**ADQUISICIÓN DE COMBUSTIBLES Y LUBRICANTE A SER UTILIZADOS EN**  
**VEHÍCULOS Y MAQUINARIAS MUNICIPALES, CON ID N° 431672**

Entre la **MUNICIPALIDAD DE DR. JUAN MANUEL FRUTOS**, domiciliada en Av. Bernardino Caballero e/ Independencia Nacional y Mcal. López, República del Paraguay, representada para este acto por el Sr. **CARLOS MEDINA DOMINGUEZ**, con C. I. N° **1.282.730**, estando en su Público Despacho ante la Secretaria General, la **Prof. PORFIRIA ESTHER ENCISO**, con C. I. N° **265.161**, denominada en adelante "**LA CONTRATANTE**", por una parte, y, por la otra, la firma **PASTOREO SRL**, domiciliada en esta ciudad, República del Paraguay, representada para este acto por **RAMÓN CANO SALINAS**, con Cédula de Identidad N° **1.069.972**, denominada en adelante "**EL PROVEEDOR**", identificadas en conjunto como "las partes" e, individualmente, "parte", acuerdan celebrar el presente "Contrato de Compra - Venta", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**1. Objeto del contrato**

**ADQUISICIÓN DE COMBUSTIBLES Y LUBRICANTE A SER UTILIZADOS EN VEHÍCULOS Y MAQUINARIAS MUNICIPALES.**

**2. Documentos integrantes del contrato**

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

1. Contrato;
2. La carta de invitación y sus adendas o modificaciones;
3. Los datos cargados en el SICP;
4. La oferta del proveedor;
5. La Resolución de Adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

**3. Documentos adicionales del contrato**

Los documentos adicionales del contrato son: No Aplica.

**4. Identificación del crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del contrato**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 431672.

**5. Procedimiento de contratación**

El contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa N° 11/2023, convocado por la Municipalidad de Dr. Juan Manuel Frutos. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 1649/2023.







**MUNICIPALIDAD DE DR. JUAN M. FRUTOS**  
**INTENDENCIA MUNICIPAL**

Dpto. Caaguazú – República del Paraguay  
Avda. Bernardino Caballero e/ Independencia Nacional y Mariscal López  
**Telefax (0524) – 225207**



**6. Precio unitario y el importe total a pagar por los bienes:**

| Ítem        | Descripción del Bien    | Unidad de Medida | Presentación     | Cantidad | Marca    | Procedencia | Precio unitario | Precio total |
|-------------|-------------------------|------------------|------------------|----------|----------|-------------|-----------------|--------------|
| 1           | Gasoil, Diesel Tipo III | Litros           | BOCA DE EXPENDIO | 21.140   | Pastoreo | Paraguay    | 8.290           | 175.250.600  |
| 2           | Nafta Ron 85            | Litros           | BOCA DE EXPENDIO | 1.500    | Pastoreo | Paraguay    | 7.190           | 10.785.000   |
| 3           | Aceite para vehículo    | Litros           | BOCA DE EXPENDIO | 258      | Pastoreo | Paraguay    | 25.000          | 6.450.000    |
| Monto Total |                         |                  |                  |          |          |             | 192.485.600     |              |

El monto total del presente contrato asciende a la suma de guaraníes ciento noventa y dos millones, cuatrocientos ochenta y cinco mil, seiscientos.

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en esta carta de invitación.

**7. Vigencia del Contrato**

La vigencia del presente contrato será: hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

**8. Plazo, lugar y condiciones de la provisión de bienes**

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas de la Carta de Invitación.

**9. Administración del Contrato**

La administración de este contrato estará a cargo de: Unidad Operativa de Contratación.

**10. Formas y términos para garantizar el Cumplimiento del Contrato**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrará por lo establecido en las Condiciones Contractuales de la presente carta de invitación, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato.

**11. Multas**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en las Condiciones Contractuales de la presente carta de invitación. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/2003 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.







**MUNICIPALIDAD DE DR. JUAN M. FRUTOS**  
**INTENDENCIA MUNICIPAL**

Dpto. Caaguazú – República del Paraguay  
Avda. Bernardino Caballero e/ Independencia Nacional y Mariscal López  
**Telefax (0524) – 225207**



La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/2003 "De Contrataciones Públicas", modificado por Ley N° 6716/2021.

**12. Causales y procedimientos para suspender, terminar o rescindir**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/2003 y en las condiciones contractuales de la carta de invitación.

**13. Solución de Controversias**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme a las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales.

**14. Anulación de la adjudicación**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

**15. Suscripción**

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Dr. Juan Manuel Frutos, República del Paraguay al día 10 de julio y año 2023.

Firmado por

Por parte de la Contratante



**PROF. PORFIRIA ESTHER ENCISO**  
Secretaria General

Por parte del Proveedor



**CARLOS MEDINA DOMINGUEZ**  
Intendente Municipal

**RAMON CANO SALINAS**  
Representante Legal  
PASTOREO S.R.L.